



*Agenzia Italiana
per la Cooperazione allo Sviluppo*

LETTERA DI AFFIDAMENTO AID11804/CO/02/2022

Oggetto: Affidamento diretto dei servizi di inserimento delle scritture contabili occorrenti alla definizione delle situazioni economiche e patrimoniali al 31/12/2022 afferenti alla contabilità della sede, sistema applicativo SIGOV, Sede AICS di Ouagadougou – **CIG - Z1C35AF16E**

La sede di Ouagadougou dell’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, di seguito denominata “**Committente**”, con il presente atto che ha valore di contratto tra le parti, dà incarico alla Rag. Tiziana Di Brino, di seguito denominata “**Contraente**”, di svolgere le prestazioni di seguito indicate.

Art. 1 - Oggetto

1.1 Il Contraente svolgerà le prestazioni indicate nell’Allegato 1.

Art. 2 - Prezzo

- 2.1 Il prezzo è pari a € 19.000,00 (Euro diciannovemila/00), al netto delle imposte indirette e delle ritenute previdenziali, e sarà pagato secondo le condizioni e i termini indicati nella presente lettera di incarico.
- 2.2 Il prezzo indicato nel presente articolo è fisso, non soggetto a revisione ed è il corrispettivo globale dovuto per tutte le attività necessarie alla corretta e regolare esecuzione delle prestazioni.
- 2.3 Il Contraente non può esigere dal Committente, per le prestazioni oggetto del presente contratto, pagamenti superiori al corrispettivo indicato nel presente articolo. Con il pagamento del suddetto corrispettivo, il Contraente sarà soddisfatto di ogni sua pretesa.

Art. 3 - Durata

- 31 Il presente contratto diverrà efficace quando il Contraente avrà fatto pervenire l'accettazione dell'incarico all'indirizzo del Committente.
- 32 Le prestazioni devono essere portate a termine entro il 28 febbraio 2023, senza pregiudizio delle specifiche previsioni contenute nell'Allegato 1, osservando le seguenti scadenze intermedie:
- entro il 31 gennaio 2023 registrazione di tutti i fatti amministrativi;
 - entro il 28 febbraio 2023 riconciliazione contabile dei saldi bancari e delle disponibilità di cassa e inserimento delle scritture contabili di assestamento e di rettifica.
- 33 L'incarico scade nel termine sopra indicato, senza necessità di disdetta da parte del Committente. Non sono ammessi rinnovi o proroghe impliciti o automatici.
- 34 La documentazione e i dati necessari all'esecuzione delle prestazioni sopra richiamate devono essere messe a disposizione del Contraente entro i seguenti termini:
- i documenti relativi al 1° trimestre 2022 entro il 20 aprile 2022;
 - la restante documentazione entro il 15 del mese successivo a quello di riferimento.

Art. 4 - Modalità di esecuzione

- 4.1 Il contratto non può essere ceduto a terzi ed è vietato il subappalto.
- 4.2 Il Contraente si obbliga ad effettuare direttamente la prestazione contrattuale nel rispetto di tutte le clausole e condizioni qui contenute, nessuna esclusa od eccettuata, nonché delle indicazioni impartite dal Committente.
- 4.3 Se in corso di esecuzione si rende necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino alla concorrenza del quinto dell'importo contrattuale, il Committente può imporre al Contraente l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel presente contratto. In tale caso il Contraente non può far valere l'eventuale diritto alla risoluzione del contratto.
- 4.4 La violazione delle disposizioni del presente articolo da parte del Contraente è considerata grave inadempimento ed è giusta causa di risoluzione contrattuale.

Art. 5 - Termini e modalità di pagamento

- 5.1 Il Contraente indica un conto corrente bancario su cui il Committente effettuerà i pagamenti. Il Committente non effettuerà pagamenti con modalità diverse dal bonifico sul suddetto conto corrente.
- 5.2 Nelle fatture dovrà essere indicato il seguente codice **CIG - Z1C35AF16E**
- 5.3 Il pagamento avverrà entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura, accertatane la regolare esecuzione.

Art. 6 - Contatti e riferimenti

6.1 Responsabile unico del procedimento è il dott. Domenico BRUZZONE.

Le comunicazioni potranno eseguirsi via posta elettronica agli indirizzi che saranno scambiati tra le parti.

Art. 7 - Requisiti

7.1 Il Contraente deve presentare al Committente l'Allegato 2 compilato in ogni sua parte, attestante l'assenza di motivi di esclusione e il possesso dei criteri di selezione eventualmente indicati nell'Allegato.

7.2 Il Contraente autorizza il Committente a svolgere le verifiche presso le autorità locali competenti sulla veridicità delle dichiarazioni rese sul possesso dei requisiti.

7.3 La perdita dei requisiti dichiarati per la selezione o l'accertamento successivo del mancato possesso degli stessi comporta la risoluzione del contratto e l'applicazione di una penale pari al cinque per cento dell'importo contrattuale, fatto salvo il risarcimento del maggior danno.

Art. 8 - Penali

8.1 Qualsiasi ritardo del Contraente nell'esecuzione della prestazione oltre i tempi stabiliti dal presente contratto comporta, salvo cause di forza maggiore a lui non imputabili, l'applicazione di una penale pari allo 0,5 per mille dell'importo netto contrattuale per ogni giorno di ritardo.

8.2 Se il Contraente non ottempera, nell'espletamento dell'incarico, ai termini e alle prescrizioni contenute nel presente contratto, il Committente contesterà per iscritto l'inadempimento, impartendo, se possibile, le indicazioni necessarie per l'osservanza delle disposizioni disattese, assegnando un congruo tempo per presentare eventuali controdeduzioni. In mancanza di spiegazioni idonee, il Contraente dovrà provvedere alle indicazioni impartite e, se non vi ottempererà nei termini indicati, sarà applicata la penale prevista nel paragrafo 8.1.

8.3 La richiesta o il pagamento della penale non esonerano in nessun caso il Contraente dall'adempimento della prestazione contrattualmente prevista.

8.4 Se l'importo delle penali determinato in base al presente articolo raggiunge il 10% dell'importo netto contrattuale o in ogni altro caso in cui, nel corso dell'esecuzione, emergono inadempimenti del Contraente tali da provocare un danno apprezzabile al Committente, il Committente può risolvere il contratto per grave inadempimento del Contraente e si riserva il diritto di agire per il risarcimento del danno. Il Contraente rimborsa inoltre al Committente l'eventuale maggiore spesa sostenuta dal Committente per far eseguire ad altri la prestazione.

Art. 9 – Risoluzione e recesso

9.1 Il Committente può risolvere il contratto durante il periodo di validità dello stesso se:

- il contratto subisce una modifica sostanziale che avrebbe richiesto una nuova procedura di appalto ai sensi dell'articolo 72 della direttiva 2014/24/UE;

- il Contraente si trova in uno dei motivi di esclusione indicati dall'articolo 57 della direttiva 2014/24/UE;
- l'appalto non avrebbe dovuto essere aggiudicato al Contraente in considerazione di una grave violazione degli obblighi derivanti dai trattati europei e della direttiva 2014/24/UE;
- si verifica uno dei casi di risoluzione per grave inadempimento del Contraente espressamente previsti dalla presente lettera di incarico o altra ipotesi di grave inadempimento del Contraente prevista dalla legge applicabile al presente contratto.

9.2 Il Committente può recedere dal contratto anche se è stata iniziata l'esecuzione della prestazione, dandone comunicazione scritta al Contraente con almeno 10 giorni di anticipo. In tale caso, il Committente rimborsa al Contraente il corrispettivo delle prestazioni correttamente eseguite e acquisite dal Committente, nonché le spese ragionevolmente già sostenute in vista dello svolgimento delle prestazioni non ancora eseguite.

Art. 10 – Protezione dei dati personali e responsabilità

- 101 Il Contraente assume ogni responsabilità per casi di infortuni e per danni arrecati al Committente in dipendenza di manchevolezze o di trascuratezze commesse durante l'esecuzione della prestazione. Il Contraente si impegna a garantire la confidenzialità delle informazioni eventualmente acquisite in dipendenza del presente contratto.
- 102 Il Committente garantisce la protezione dei dati personali forniti dal Contraente ai sensi della normativa italiana in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, di cui si fornisce un'informativa all'Allegato 3.
- 103 Con la sottoscrizione dell'informativa l'Operatore economico presta il consenso al trattamento dei predetti dati personali da parte del Committente, ivi incluse le verifiche previste nel paragrafo 7.2.
- 104 Il Contraente ed il Committente sono responsabili delle violazioni loro imputabili degli obblighi imposti dalla normativa italiana in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.
- 105 Le obbligazioni assunte dal Contraente con l'accettazione del presente contratto non configurano in alcun modo un rapporto di lavoro o di impiego a qualsiasi titolo tra il Committente e il personale utilizzato dal Contraente, né danno luogo a qualsiasi pretesa nei confronti del Committente al di fuori di quanto qui espressamente indicato.
- Tale personale potrà svolgere esclusivamente le attività previste nel presente documento, non potendosi in alcun modo ritenere autorizzata alcuna altra attività.
- Il Contraente si obbliga a rendere edotto della presente clausola il personale a qualsiasi titolo impiegato.

Art. 11 – Disposizioni finali

- 11.1 Nessuna clausola qui contenuta può essere interpretata come una rinuncia esplicita o implicita alle immunità riconosciute al Committente dal diritto internazionale.
- 11.2 Il presente contratto è regolato dalla normativa italiana. Per le controversie è competente il foro di Roma.
- 11.3 Il presente contratto contiene la manifestazione integrale delle obbligazioni del Committente e del Contraente e potrà essere modificato unicamente con altro contratto avente la medesima forma, restando esclusa qualsiasi altra modalità di modifica contrattuale.

Allegati:

1. *Specifiche Tecniche*
2. *Documento Unico dei requisiti*
3. *Informativa sulla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali*

Ouagadougou, 23/03/2022

Il committente



The signature is in blue ink. The circular stamp contains the text: "AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO" around the top, "REPUBBLICA ITALIANA" around the bottom, and a star in the center.

Il contraente



The signature is in blue ink. The circular stamp contains the text: "AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO" around the top, "REPUBBLICA ITALIANA" around the bottom, and a star in the center.

PRESTAZIONE DA SVOLGERE
(Specifiche tecniche)

Gara: CIG Z1C35AF16E

Il nuovo sistema gestionale integrato dell'AICS denominato "SIGOV" presenta funzionalità necessarie e propedeutiche al mantenimento della contabilità economico patrimoniale cui anche le sedi estere sono tenute. Le contabilità separate afferenti alle sedi estere confluiscono nella contabilità dell'Agenzia per formare un "unico bilancio" ai sensi dell'art. 2 del Regolamento di contabilità dell'Agenzia, da trasmettere al Ministro entro il 30 aprile dell'anno successivo a quello di chiusura dell'esercizio, per la necessaria approvazione ai sensi dell'art. 6 del Regolamento di contabilità dell'Agenzia.

L'obiettivo è quello di inserire tutte le scritture contabili occorrenti alla definizione della situazione economico-patrimoniale al 31/12/2022 della Sede di Ouagadougou. A tal fine si precisa che le fatture/documenti contabili della sede da imputare sono pari a circa 5.000.

Le attività da svolgere da parte del contraente, ai fini del raggiungimento dell'obiettivo sopra indicato, sono le seguenti:

- 1) registrazione contabile dei fatti amministrativi connessi alla manifestazione di:
 - ricavi, proventi e crediti;
 - costi (d'esercizio e pluriennali) per l'acquisizione di beni e servizi, oneri e debiti (fatture e prima nota);
 - costi per il personale e relativi debiti (retribuzioni ed oneri connessi);
 - incassi di crediti e pagamenti di debiti (banca e cassa);
 - variazioni patrimoniali e finanziarie;
- 2) registrazione contabile delle operazioni di assestamento:
 - scritture di integrazione;
 - scritture di rettifica;
 - scritture di ammortamento, svalutazione e ammortamento;
 - altre scritture finalizzate alla formazione del bilancio d'esercizio
- 3) controlli delle risultanze contabili:
 - riconciliazione contabile dei saldi bancari e delle disponibilità di cassa
 - controllo e valutazione della consistenza numeraria dei crediti e dei debiti
 - controllo e valutazione della consistenza numeraria delle immobilizzazioni
 - controllo dei saldi contabili dei componenti economici positivi e negativi
- 4) partecipazione alle sessioni informative sul sistema SIGOV organizzate da AICS Roma allo scopo di agevolare il lavoro di inserimento delle informazioni al 28/02/2023 necessarie alla chiusura del Bilancio nei tempi previsti dalla normativa.

Il Committente si impegna a fornire al contraente tutta la documentazione necessaria per portare a compimento le attività sopra descritte, oltre a comunicare nella forma che verrà ritenuta opportuna ogni informazione o dato strumentale all'esecuzione dell'affidamento stesso.

Il Committente esonera espressamente il Contraente da qualsiasi responsabilità conseguente la mancata consegna, ovvero la consegna oltre i termini convenuti, di documentazione o dati rilevanti e/o indispensabili all'esecuzione della prestazione professionale di cui sopra.

Il Committente esonera altresì il Contraente da qualsiasi responsabilità conseguente a ritardi e/o altre mancanze nelle registrazioni derivanti da conclamati malfunzionamenti o criticità dei sistemi tecnici messi a disposizione dal Committente ed obbligatoriamente utilizzati per lo svolgimento delle attività (SIGOV, Cloud Enea Box, etc..).

Fatto salvo quanto precede, il Contraente svolgerà l'incarico in piena autonomia organizzativa e professionale, senza alcun vincolo di subordinazione, sulla base delle modalità più consone alle esigenze del Committente.

